財長麥卡根與工商界代表會談後表示
限制薪資增加幅度措施
獲全國企業界全力支持

【渥太華電】財政部長麥卡根八日在與加拿大最有權力的商業界代表會談之後表示，企業界領袖們已經同意支持聯邦政府的工資增長限制措施，在企業中推廣。

麥卡根與廿八名商業代表談了四個小時，他說，商業界不僅願意支持聯邦的百分之六加薪率，並已成立了一個行動委員會，在工商業界中普遍推動這項自動節制計劃。

但是在昨日的會談中，商業代表們拒絕談及有關物價控制的限制，尋求……制的措施，而且有關工資增長的限制，聯邦政府仍然必須與勞工界談判，尋求勞工界之支持。

杜魯道總理、麥卡根財長及一些高級官員已定今日為加拿大勞工界領袖討論有關工資自動節制的措施，預料今日的談判工會有如昨日的友善，因為工會領袖早已表示絕不與政府合作，限制一年內的加薪率百分之六。

同時，加拿大公務員工會亦已決定抵制今日的會議。在聯邦預算案中，強制規定聯邦公務員之加薪率為今年百分之六，及明年百分之五。

代人懷孕所產男嬰
家庭法庭作成判決
工人夫婦可暫保有

【多倫多電】家庭法庭七日暫時判決了史加保一名緬甸工人可以暫時保有其請人代生的男嬰，直到法庭作最後判決為止。

這名男子是透過律師介紹，請密西根州一名女子以人工授精方式生產下一名男嬰的，但在男嬰出生前後，省府以違法為名，阻止這名「生父」扶養此一嬰兒。

這名嬰兒在出生後即由本市天主教兒童中心照顧。昨日其生父在法庭證明其「生父」之身份後，得到允許暫時扶養之判決。

這名未透露姓名的工人必須在九月一日到法庭中接受最後判決。

在此一代人產子的案件中，此一對生父母及其妻子必須付與該代人產子婦人一萬元，但在安省政府規定下，「凡有交易行為之個案均屬非法」之協議，該男子已敢同付款，該名女子願無條件將嬰兒送出。

保守黨黨魁克拉克
將訪問多倫多華埠
僑界人士準備餐會歡迎

【多倫多訊】加拿大前任總理，現為保守黨黨魁的克拉克，將於七月十六日蒞臨華埠作友善訪問，與僑社人士、商界領袖聯絡情誼，探詢民意。

克拉克對目前加拿大經濟衰退，工商業日走下坡，加幣貶值，政府稅務繁重，極表不滿，屢次發言作激烈批評，因此若干加國人民發生構想，假如克拉克重主國政，對加之經濟問題是否有較好表現，另一些人認為克氏在前短暫的總理任內，主張放寬移民政策，尤其批准大量的越棉寮難民移居加拿大，給予人道照顧，引起好評。

此間僑界人士為盡地主情誼，定於本月十六日（星期五）晚七時，假座打西街國際酒樓設筵歡宴克氏，是晚克氏答邀請對「應否放寬移民政策」發表意見。宴會並有抽獎及歌唱助慶，歡迎各界參加，每位餐券十五元，可向①大昌貿易公司，②國際酒樓購票，額滿即止。

溫市本月中旬
辦民族音樂節

【溫哥華訊】第五屆溫埠民族音樂節慶會，定於七月十六、十七、十八日在佐拉操亞獲公園舉行，每晚有舞台音樂演奏會，研討會、手工藝展覽，兒童節目，食物攤位等。

現已開始售票，地點包括伊頓、活活百貨公司購物中心詢問處、四街西二九三六號黑鵝唱碟公司，電話七三四－一二八二八。

……百升橋街一一四六號柯杜普斯書局，電話二五三－一〇九一三。溫埠民族音樂節慶會，電話八七九－二九三一。入場券週末卅四元，週五晚十二元，週六、日每晚十九元。

北溫哥華土崩一案
受損居民獲得賠償
趙姓華人獲賠九萬多元

【溫哥華訊】關於北溫哥華土崩一案，經高等法院判決，三名受到重大損失的居民，均獲得賠償，其中二人為華人，是趙約翰及趙道莉氏（譯音）。

據悉：據災難援助基金會宣佈，趙宅獲得九萬七千一百六十二元，並經判決趙氏為重建家園計獲得賠償三萬一千五百二十七元。

固蘭胡一餐廳
一青年被槍殺

【溫哥華訊】本埠固蘭胡一間餐廳中，有一男子二十二歲，與人因錢財發生爭執，被人槍擊致死。

據警方稱，當時在固蘭胡街九百號街位哲克餐廳中，死者曾與數人發生爭吵，其中一人忽然離座而去，不久又携槍返回，向死者連開五槍。

縉尼托巴省發現
「退伍軍人病」增多

【溫尼辟電】由於緬尼托巴發現的「退伍軍人病」例顯著增加，醫學專家們加強進行檢驗結果，發現這種病菌可能包含在溫尼辟的天然水中，並有可能存在於電熱爐或是冷氣機中。

較早時之研究，認為這種病菌較易存在於冷氣機的冷卻器、……

據悉，已有三名……據稱有醫官希克拉說，三分之一緬省居民的血液中含有這種病症的抗體，這表示他們均曾染患過輕微的「退伍軍人病」。

到目前為止，緬省已有數人因此病死亡，但醫官說，如及早發覺及治療，可使病人在三、四日內復原。

由於在緬省的冷卻器中只有一個發現上述病菌，而又沒有空氣流通因素，因此相信這種病菌目前只有在於該區水源中。

加西一元捷運彩票
開出五個十萬元獎

【溫哥華訊】加西捷運一元彩票，於七月七日又開獎，搖出五個十萬元，及五個一萬元，一個五千元中獎號碼。

五個十萬元中獎號碼是：二七四六二七〇、一一三七三九三八〇、一一一〇一八六一九六九三八六一八二四〇九〇九。

五個一萬元中獎號碼是：二八五〇四五三、三三二三〇六三、三四一一五二八四四〇二一五八六八六四。

以上十個號碼末六字相同者可得一千元，末五字相同一百元，末四字相同廿五元，末三字相同可換彩票五張。

五千元附獎號碼是：四六三四〇九八，末三字〇九八相同可得廿五元。

上列中獎號碼仍以正式號碼單為憑。

美國華府一再傳出醜聞
加國首都顯得乾淨沉悶
加拿大國會也雇用數十名金童玉女
担任傳遞工作，但他們並沒有為國會帶來「春天景緻」。

【渥太華電】雖然美國首都一再傳出有關性的醜聞，但在這一件事情上，加拿大首都不但顯得乾淨甚至沉悶。

部劇著名的舞台劇似乎應當改名字：「別談性愛，因為我是加拿大人。」

加拿大國會也僱用了三十九名傳遞金童玉女，但是不幸的是，這些多男女少年並未為國會大廈帶來什麼「春天景緻」。

當然國會議員和雷餘一樣，和……島一樣有時也再傳播花粉，這種行為有時也在法律範圍以外的情況發生，但是即使如此也沒有足以構成醜聞的行為傳出，總而言之一句話，渥太華的性活動是「沉悶」的。

像那個主教對那個女明星說的：「如果你不覺得骯髒，你就是沒有做對。」顯然，渥太華首都中，沒有人知道怎麼做才對。

不是說渥太華沒有人搞婚外性行為、同性戀行為也不是沒有，……

記得至少在三、四十年前，國會中還偶有春光外洩之事。例如一名國會議員在與其女秘書做其好事時，未將簾子扯下，而這幅景色全由國會餐廳的食客盡收眼前。

而如今，連這些不足以構成醜聞的景觀亦無緣再見。足可證明是大華不但在施政上之善可陳，連有些行動也適落其南面芳鄰之後。

只是，都沒什麼聳人聽聞之事。一名好逑君子說：「要不是我們的同性戀比例比一般人低，就是他們瞞得緊。」

在國會任傳遞工作的一名少年談到美國上院的同性戀醜聞時開玩笑說：「很高興聽到我們的同行在別的地方有些生活情趣。」

一些年長的國會記者……

一元硬幣模子
造幣廠已製成
明年底可發行

【溫哥華訊】加拿大皇家造幣廠，為了通貨流通，拉零方便起見，計劃縮小一元加幣的呎吋，而積比二角五硬幣稍大，比五角硬幣稍小，據造幣廠說，模子已經製成，可於明年底以前發行，用以取代一元紙幣。

卡技利巴士系統財務經理卡斯特羅說，關於新一元加幣的呎吋與所用金屬的品質，他們已接到通知。

巴士系統以及以機器出售東西的業主，他們久已企盼此項計劃的實現，因他們共同的感覺，是一元加幣已經買不了多少東西。

目前流通的一元加幣，除現行的一元紙幣外，不久前，聯邦曾發行一種體積大且重的一元硬幣，係用作紀念加國行憲。

美國禁止加國卡車
在美取得新的路線
加國卡車公會提強烈抗議
並表示將要採取報復行動

【渥太華電】由於美國參議院通過一項新的議案，禁止加拿大運輸公司在美國取得新的卡車路線，已引起加拿大卡車工會的強烈抗議，並表示將採取報復。

美國參院此一決議有效期兩年，在兩年內加國卡車無法取得新的路線通行許可。

此一爭執起於一九八零年，過去雙方之卡車公司可向對方申請行路許可，只要提出正當的「便利公眾的理由」，但是美國卡車工會中訴，美國公司向加拿大申請路線比加國卡車公司向美國申請容易得多，因此才導致美國參院通過此一限制加國卡車的措施。

會主任麥卡來恩說，美國的行動是一場卡車之戰的前奏曲。他建議加拿大亦禁止美國卡車取得新的路線，加拿大對美國卡車之批准與否，在各省政府，而美國之路線管制機構是聯邦政府。

麥卡來恩指出，作比例而言，美國卡車取得加國各省許可之比例，高於美聯邦批准加國卡車之比例。

安省小彩票開獎
黃金獎券亦搖出

【多倫多電】安省小彩票八日所開之中獎號碼如下：

十萬元：六一八九〇九。

一萬元：五九三一四五、一〇六一四五。

一千元：三一一三八。

一百元：五七四六。

十元：九〇九。

五張彩票：九一。

混合號碼：八、一、八、九、八、九。

雪球號碼：一七七四一一。

又黃金彩票八日所開之各項中獎號碼：

十萬元：六四七八一六。

五萬元：五三七七二五。

兩萬五千元：三五九九五一。

一萬元：七八七五九一。

凡尾三字以上相同者，可得五張下期彩票。

嘉蘭中心老人太極拳班招生
浸信會懷恩堂舉行培靈大會
大昌貿易公司五週年開酒會
金都戲院最佳拍檔越演越盛

【多倫多訊】嘉蘭中心舊老部開設老人太極班，歡迎年齡五十五歲以上的人士參加。凡道家太極拳社會員及嘉蘭中心會員均免費。開課日期為七月廿一日起逢週三上午九時三十分至十一時在亨利街六號土庫舉行。有意者請電五九八・三四四四與孫太或司徒姑娘聯絡。地址：因建治道二十三號。

【多倫多訊】本市華人浸信會懷恩堂將於七月九日十日兩天下午七時半及十一日下午二時半舉行培靈佈道大會，由香港浸會神學院院長……

……約會同牧師主講，國語傳道，約會同牧師曾任……神學博士學位，數十年來傳道各地，講道深入淺出，廣受歡迎，此次來多倫多佈道，地址為晚倫斯一〇一號，市人浸信會懷恩堂，電話四四九、一九二四。

【多倫多訊】華埠大昌貿易公司「雙喜臨門」，將於七月下旬慶祝開業五週年及新增設在士巴丹拿街三一〇號購物中心開幕典禮。屆時備設酒會迎賓，並舉行酬賓大贈送，購物中心無論在總公司或購物與獎券，詳細辦法，請在各抽獎券……

據大昌公司總裁譚惠東表示，月前他曾分別往香港、台灣、東南亞各地考察，選購適合海外僑胞口味與需要之各地糧食、罐頭等食物，現已源源運到本市，今後大昌公司將以新姿態為各界僑胞服務。

【多倫多訊】位於本市登打西街之金都戲院自推出「最佳拍檔」巨片後，越演越盛，該院為觀眾要求延長一週以便向隅觀眾欣賞。

近該院又粉飾一新，座位舒適，日後陸續推出佳片，以服務觀眾。又該院為優待老人，凡六十五歲以上持有政府之證件或大多市所有老人會之會證者，週一至週四每日夜場，每位收二元以示敬老。

多市僑訊

陶朱營造社
TAO CHU CONSTRUCTION INC.

- 代客設計、估價、承包大小土木水電工程。
  - 廚廁、廳房改建及擴建
  - 地下室、車庫及屋頂閣樓製修
  - 室外陽台前後檐蓬製修倉屋
  - 門窗及内外牆翻新改裝
- 代客申請各項建築及水電執照。
- 代客解釋有關房屋改建的法規條例
- 代客提供與房屋改建相關的政府補助及貸款
- 專人以國、台、客及粵語爲客服務

電話：(416)421-2212
(週一至週六九時至六時卅分)
地址：1007 Broadview Ave. Main Floor, Toronto M4K 2S1

陶朱地產公司
NEWBLISS REAL ESTATE CORPORATION

- 代客租售房地產，物業管理及投資顧問
- 專人以國、台、粵語爲客服務

Danforth/Victoria Park, 地21,830方呎（半畝）商業用地鄰近Victoria Park Subway及Shopper's World，包括二千方呎餐廳，設備裝潢齊全，餘地可建商業及公寓，可停40輛車，歡迎來電詢問並約期參觀。
Victoria Park/Lawrence，高級住宅區，交通便利，全磚平房，三房兩廳一車房以及實用地下室，開價十一萬餘。
近Gerrard Square，三層四半新屋，三房兩廳一車房，以及實用地下室一車房，交通方便，只售七萬餘。
東區華埠全磚六年新屋，三房兩廳一車房，美觀實用，購物交通皆便利，開價十四萬元。
O'connor/Victoria Park商業地段最佳投資，新近裝修全磚屋二層物業，特大車庫，年收入近三萬六千元，開價三萬四千元。
代客專辦Hotel, Motel以及與旅遊相關之商業，露營及遊過別墅物業。

電話：(416)421-2214
地址：1007 Broadview Ave. Main Floor Toronto, M4K, 2S1
Newbliss

天寶旅行社
TIN-BO TRAVEL SERVICE LTD.
多倫多 123 Edward St. Ground Floor (416)593-4158
渥太華 Ottawa: 706 Somerset St. (613)238-7093

●四季 廉價機票●
及東南亞正航「團體」包機機票
歡迎使用信用卡 代理美加國內各線機票

冠華車身修理廠
QUEEN WEST MOTORS 電話：532-4477
1521 Queen St. West. Tor. Ont.
專門修理車身及噴漆・任何撞壞、擦傷、破損、生銹，一律補修如新，各種舊車買賣。
代辦保險公司賠償，節省自付費用，免費拖車，借車，估價，及解答疑難問題

徵婚
中年有正當職業華僑徵求面貌端莊35至45歲女仕伴侶宜家宜室諳英語者先友後婚請來函徵婚P. O. Box 23 Station "G" Toronto, ONT. M4M 3E

電器公司廉售
Finch-Warden近東北區中國餐館，電視機器修理公司出售，業主離埠急讓，電491-6087

*房地產買賣*經驗豐富*竭誠服務
*免費估價*精通國語、台語、英語
想在Mississauga 買賣房地產者歡迎 來電
ROYAL TRUST CORPORATION
2444 Hurontario Street
Mississauga
Christina Yiin 蔡貴美
Off.279-3432 Res.826-9193
Pager 245-5544 #4479

誠意花廊
曾強一主理
Sincerity Florist
3021 Gerrard St. East, Toronto TEL. 466-1197
專家設計 結婚花球 新張花籃 喜慶鮮花 盆栽花木 長壽花圈 即訂即送
舖後有專用停車場 供顧客方便停車

代辦：
移民投資、房屋買賣
物業管理、商場策劃
琦琨地產公司
Richard Yue, Real Estate

余琦琨
華埠文華邨商場內
208 Spadina Ave. Tel356-0792
多倫多購物商場二萬呎舖租每年租金淨入廿餘萬元，泊車百多部，只取價二百餘萬，投資良機。

多倫多華人浸信會
正堂：TORONTO CHINESE BAPTIST CHURCH
74 Beverley St. Tor. ONT. M5T 1Y1
TEL. 596-8376 596-8382
主日崇拜： 早堂 9:30AM 午堂 11:00AM
主日學： 早堂 9:30AM 午堂 11:00AM
主任黃可順牧師
REV ANDREW WONG
美城分堂MISSISSAUGA MISSION
3066 GIVEN RD
MISSISSAUGA L5A 2N3 TEL. 276-6400
主日崇拜：11:00AM
主日學：9:45AM
主任黃澤民先生
MR. NICK WONG
溫莎分堂WINSOR CHINESE BAPTIST CHURCH
664 VICTORIA AVE WINSOR N9A 4N7
TEL. (519) 256-1271
主日崇拜 2:30PM
主任譚偉國先生
MR. TIMOTHY TAM

湘園
HUNAN GARDEN RESTAURANT
CHINESE CUISINE
LICENSED UNDER L.L.B.O.

營業時間：週一至週六午十二時至晚十時 星期例假日下午四時半至八時半
電話：(416) 453-0221 453-0225 歡迎電話訂座
口福來了！
Mississauga, Bramalea, Brampton的中國鄉親們：
以後你們再也不必開一小時的車去擠中國街的飯店了，因爲我們在Shoppers World(Hwy 10 and Steels Ave. Brampton) 內開了一家正宗的北方，川菜，特别重金禮聘台灣名廚主持，來爲同胞服務。本店(Hunan Garden Restaurant)訂於五月六日開張，敬候您闔府光臨